



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 26ης Ιανουαρίου 2022, από τις 13.45 έως τις 14.45 (συνεδρίαση συγκρότησης σε σώμα), από τις 14.45 έως τις 16.15

και από τις 16.45 έως τις 18.45

και της 27ης Ιανουαρίου 2022, από τις 09.00 έως τις 12.00

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 26 Ιανουαρίου 2022, στις 13.51, υπό την προεδρία της Maria Arena (προσωρινής προέδρου).

1. Συνεδρίαση συγκρότησης σε σώμα

2. Εκλογή προέδρου

Η Maria Arena επανεκλέγεται πρόεδρος διά βοής.

3. Εκλογή πρώτου/πρώτης αντιπροέδρου

Ο Bernard Guetta επανεκλέγεται πρώτος αντιπρόεδρος διά βοής.

4. Εκλογή δεύτερου/δεύτερης αντιπροέδρου

Η Hannah Neumann επανεκλέγεται δεύτερη αντιπρόεδρος διά βοής.

5. Εκλογή τρίτου/τρίτης αντιπροέδρου

Ο Christian Sagartz επανεκλέγεται τρίτος αντιπρόεδρος διά βοής.

6. Εκλογή τέταρτου/τέταρτης αντιπροέδρου

Ο Raphael Glucksmann επανεκλέγεται τέταρτος αντιπρόεδρος διά βοής.

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 13.59 και επαναλαμβάνεται στις 14.47 υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

* * *

7. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

8. Ανακοινώσεις της προεδρίας

9. Έκθεση εμπειρογνομόνων του δικτύου κατά της γενοκτονίας, της Eurojust — Δίωξη για παραβιάσεις κυρώσεων (περιοριστικών μέτρων) σε εθνικές δικαιοδοσίες: συγκριτική ανάλυση

Ομιλητές: Maria Arena, Matevž Pezdirc (συντονιστής του δικτύου κατά της γενοκτονίας, Eurojust), Tinatin Tsertsvadze (πολιτική αναλύτρια, Ινστιτούτο Ευρωπαϊκής Πολιτικής της Open Society (OSEPI)), Oliver Windridge (ανώτερος σύμβουλος για το Ηνωμένο Βασίλειο, The Sentry), Sandra de Waele (προϊσταμένη του τμήματος κυρώσεων, EYED), Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Tineke Strik.

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 15.58 και επαναλαμβάνεται στις 16.87 υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

* * *

10. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου στο Χονγκ Κονγκ

Ομιλητές: Maria Arena, Nathan Law (πρώην νομοθετικός σύμβουλος και ακτιβιστής), Sharon Hom (εκτελεστικός διευθυντής για τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Κίνα), Ai-Men Lau (υπεύθυνη επικοινωνίας στο Ινστιτούτο Macdonald-Laurier), Abigael Vasselier (αναπληρώτρια προϊσταμένη τμήματος για την Κίνα, το Χονγκ Κονγκ, το Μακάο, την Ταϊβάν και τη Μογγολία, EYED), Isabel Wiseler-Lima, Isabel Santos, Bernard Guetta, Jordi Solé, Nacho Sánchez Amor, Thomas Gnocchi (επικεφαλής γραφείου της ΕΕ στο Χονγκ Κονγκ, EYED).

11. Ανταλλαγή απόψεων με τον Ramy Shaath, ακτιβιστή υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

Ομιλητές: Maria Arena, Ramy Shaath (ακτιβιστής υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων), Mounir Satouri, Peter van Dalen, Bettina Vollath, Bernard Guetta, Miguel Urbán Crespo.

12. Προς μια στρατηγική της ΕΕ για την προώθηση της εκπαίδευσης των παιδιών σε όλο τον κόσμο: μετριασμός των επιπτώσεων της πανδημίας COVID-19

AFET/9/07047

2021/2209(INI)

Εισηγητής:

David Lega (PPE)

PR – PE698.973v01-00

AM – PE702.918v01-00

Επί της ουσίας:

AFET*

Γνωμοδοτήσεις:

DEVE* György Hölvényi (PPE)

PA – PE700.642v01-00

CULT* Sabine Verheyen (PPE)

PA – PE699.300v01-00

AM – PE703.004v01-00

- Εξέταση των τροπολογιών
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **8 Δεκεμβρίου 2021, ώρα 12.00**

Ομιλητές: Maria Arena, David Lega, Bettina Vollath, Petras Auštrevičius, Hannah Neumann, Marisa Matias, Felix Rathje (υπεύθυνος πολιτικής, εμπειρογνώμονας για τα δικαιώματα του παιδιού, Τμήμα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ΕΥΕΔ), Judit Barna (επικεφαλής ομάδας για την εκπαίδευση, ΓΔ INTPA, Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.52 και επαναλαμβάνεται στις 27 Ιανουαρίου 2022, στις 9.04, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

* * *

13. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων και των εργασιακών δικαιωμάτων στη Σρι Λάνκα

Ομιλητές: Maria Arena, Ambika Satkunanathan (δικηγόρος για τα ανθρώπινα δικαιώματα και πρώην Επίτροπος της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Σρι Λάνκα), Simrin Singh (Διευθύντρια του εθνικού γραφείου της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας στη Σρι Λάνκα), Lluís Prats (Προϊστάμενος της Μονάδας Διεθνών Υποθέσεων, Γενική Διεύθυνση Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ένταξης, Κινητικότητας του Εργατικού Δυναμικού και Διεθνών Υποθέσεων, Ευρωπαϊκή Επιτροπή), Martin Häusling, Ivan Štefanec, Isabel Santos, Nacho Sánchez Amor, Νικόλαος Ζαΐμης (Σύμβουλος για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη, ΓΔ TRADE, Ευρωπαϊκή Επιτροπή), Ivo Schutte (υπεύθυνος πολιτικής, Ασία και Ειρηνικός - Νότια Ασία, ΕΥΕΔ).

- 14. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λιβύη και τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών:**
- παρουσίαση της έκθεσης της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (OHCHR): **Χωρίς ασφάλεια και χωρίς αξιοπρέπεια: Η αναγκαστική απέλαση μεταναστών από τη Λιβύη**
 - παρουσίαση της έκθεσης της ανεξάρτητης διερευνητικής αποστολής για τη Λιβύη (FFM)

Ομιλητές: Maria Arena, Benjamin Lewis (υπεύθυνος ανθρωπίνων δικαιωμάτων, Μονάδα Μετανάστευσης, υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα), Suki Nagra (Διευθύντρια, Ανθρώπινα Δικαιώματα, Υπηρεσία Μεταβατικής Δικαιοσύνης και Κράτους Δικαίου, Αποστολή Στήριξης των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβύη (UNSMIL) και Εκπρόσωπος του Γραφείου του Υπατου Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (OHCHR) στη Λιβύη), Ian Urbina (ερευνητής δημοσιογράφος που ηγήθηκε μιας μακροχρόνιας ερευνητικής ομάδας για την κατάσταση των μεταναστών στη Λιβύη), Rosamaria Gili (προϊσταμένη τμήματος του Μαγκρέμπ, ΕΥΕΔ), José Antonio Sabadell (επικεφαλής της αντιπροσωπείας της ΕΕ στη Λιβύη, ΕΥΕΔ), Andrea Cozzolino, Giuliano Pisapia, Janina Ochojska, Jan-Christoph Oetjen, Tineke Strik, Susanna Ceccardi, Deirdre Clune, Nikolaj Villumsen, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Pierfrancesco Majorino.

15. Διάφορα

16. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 7 Φεβρουαρίου 2022, από τις 13.45 έως τις 16.15 και από τις 16.45 έως τις 18.45 (Βρυξέλλες)

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.15 και επαναλαμβάνεται στις 11.22 υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

* * *

Κεκλεισμένων των θυρών

17. Συνεδρίαση των συντονιστών

Το σημείο αυτό συζητείται κεκλεισμένων των θυρών.

* * *

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.08.

* * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Αίθουσα: Maria Arena (P) (1, 2), Raphaël Glucksmann (4th VP) (2*), Bernard Guetta (1st VP) (1, 2), Hannah Neumann (2nd VP) (1, 2), Christian Sagartz (3rd VP) (1*)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Andrea Cozzolino (1, 2), Katalin Cseh (1*, 2*), Ryszard Czarnecki (2), Filip De Man (2*), Heidi Hautala (1*, 2*), György Hölvényi (1*), Karin Karlsbro (1*, 2*), Maximilian Krah (2), Dietmar Köster (1*, 2*), David Lega (1*), Leopoldo López Gil (1, 2), Marisa Matias (1*), Janina Ochojska (2*), Isabel Santos (1, 2), Jordi Solé (1), Nacho Sánchez Amor (1, 2) Eugen Tomac (1*), Miguel Urbán Crespo (1, 2*), Isabel Wiseler-Lima (1, 2*), Peter van Dalen (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Petras Auštrevičius (1), Susanna Ceccardi (2), Deirdre Clune (1*, 2*), Pierfrancesco Majorino (2), Gheorghe-Vlad Nistor (1*, 2*), Jan-Christoph Oetjen (2), Giuliano Pisapia, (2*), Maria Soraya Rodriguez Ramos (1*), Mounir Satouri (1*), Tineke Strik (1*, 2), Bettina Vollath (1, 2), Ivan Štefanec (1, 2)</p>

209 (7)
Aušra Maldeikienė (1*), Nikolaj Villumsen (2*)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči

dne/Lásnā/Närvarande den:

(1) 26.01.2022

(2) 27.01.2022

* remote participation

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförändens inbjudan</p>
<p>- item 9: Remote: Matevž Pezdirc (Genocide Network Coordinator, Eurojust), Tinatin Tsertsvadze (Policy Analyst, Open Society European Policy Institute (OSEPI)), Oliver Windridge (Senior Advisor for the United Kingdom, The Sentry)</p> <p>- item 10: Remote: Nathan Law (former legislative Councilor and an activist), Sharon Hom (Executive Director of Human Rights in China), Ai-Men Lau (Communications Officer at the Macdonald-Laurier Institute)</p> <p>- item 11: Αίθουσα: Ramy Shaath (human rights activist)</p> <p>- item 13: Remote: Ambika Satkunanathan (human rights lawyer and former Commissioner of the Human Rights Commission of Sri Lanka), Simrin Singh, Director of the International Labour Organisation's Country Office in Sri Lanka)</p> <p>- item 14: Remote: Benjamin Lewis (Human Rights Officer, Migration Unit, UN Human Right Office), Suki Nagra (Director, Human Rights, Transitional Justice and Rule of Law Service, United Nations Support Mission in Libya (UNSMIL) and Representative UN Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) to Libya), Ian Urbina (Investigative journalist who led a long-term investigative research group to the situation of migrants in Libya)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>- item 12: Remote: Judit Barna (Team Leader on Education, DG INTPA)</p> <p>- item 13: Remote Lluís Prats (Head of International Affairs Unit, Directorate-General for Employment, Affairs Social Affairs and Inclusion, Labour Mobility and International), Nikolaos Zaimis (Adviser on Sustainable Development, DG TRADE)</p>
<p>Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ</p>
<p>EEAS</p> <p>Remote: Sandra de Waele (Head of Division for Sanctions) (item 9), Abigael Vasselier (Deputy Head of Division for China, Hong Kong, Macao, Taiwan and Mongolia), Thomas Gnocchi (Head of EU Office to Hong Kong) (item 10), Felix Rathje (Policy Officer, Expert on the rights of the child, Division for Human Right) (item 12), Ivo Schutte (Policy Officer, Asia and Pacific - South Asia) (item 13), Rosamaria Gili (Head of Division for Maghreb), José Antonio Sabadell (Head of EU Delegation to Libya) (item 14), Michaela Pavoncello (Policy Officer - Relations with the European Parliament)</p>

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Αίθουσα: Van der Werff
S&D	Αίθουσα: Bittarelli
Renew	Αίθουσα: Munoa Salaverria
ID	
Verts/ALE	Remote: Fisera
ECR	Remote: Garcia Martin
The Left	Remote: Vicente Moreno
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Remote: De Vicente, Dubarre, Lerch, Ross
DG EPRS	
DG COMM	Remote: Almqvist
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Remote: Moore</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Αίθουσα: Rieu, Bhatt, Cheddadi, David, Franceschinis, Kniukstaite, Mahr, Valente</p> <p>Remote: Chikhi, Maisonny, Shore, Viilup</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Αίθουσα: Hrinescu</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Prešedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Viceprešedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządźnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman